

MEGOLDÓKULCS

I. feladat: Válaszoljon az alábbi kérdésekre magyarul, a hallott szöveg alapján!

10 pont

1. Milyen gyakran jár Mária moziba? (2 pont)

Majdnem
minden héten.

2. Milyen jellegű filmeket nem néz szívesen? (3 pont)

Westernfilmeket,
háborús és
tudományos fantasztikus filmeket.

3. Milyen témájú filmet vetítettek tegnap, és hol játszódik a film története? (2 pont)

Szerelmes témájú filmet,
a viktoriánus Angliában, (és Itáliában, / Olaszországban)

4. Mennyibe került a belépőjegy? (1 pont)

Csak 4 dollárba.

5. Miért nem volt sok fiatal a moziban? (2 pont)

Ilyen történetek nem érdeklik őket,
inkább tudományos fantasztikus filmeket néznek.

SZKRIPT

Marija gre v kino skoraj vsak teden, ker rada gleda filme. Najbolj so ji všeč komedije, ljubezenski filmi in drame, ne mara pa kavbojskih, vojnih in znanstvenofantastičnih filmov.

Včeraj je bil na programu angleški film z naslovom „Soba z razgledom”. Film je star, ampak ga Marija zelo rada gleda, videla ga je že kar štirikrat. To je ljubezenska zgodba, ki se dogaja v viktorijanski Angliji. Mlada ženska gre s teto v Italijo, kjer sreča angleškega fanta, ki je zelo naraven. V viktorijanski Angliji pa ni bilo dobro biti naraven. Fant in dekle se zaljubita, toda ona ima v Angliji zaročenca. Njen bodoči mož je velik snob in ni prav nič naraven. Misli, da ga ima rada, vendar pa kaj kmalu ugotovi, da je zaljubljena v fanta, ki ga je srečala v Italiji. S tem fantom se na koncu poročita in gresta na poročno potovanje nazaj v Italijo.

Včeraj v kinu ni bilo veliko ljudi, kljub temu da vstopnica ni bila draga. Stala je le 4 dolarje. Mladih ponavadi take zgodbe ne zanimajo, raje gledajo znanstvenofantastične filme, ki jih vrtijo bolj redko. Tvrstnih filmov je več po televiziji.

II. feladat: Olvassa el a feladatot, majd a hallott szöveg alapján egészítse ki a táblázatot magyar nyelven a megadott példa (0) szerint. Milyen összefüggésben szerepelnek a szövegben az alábbi kifejezések megfelelői? Maximum: 10 pont

0. Autó	<i>Egy nő jelenti, hogy eltűnt az autója.</i>	0 pont
1. Típusa	Opel Kadet	2 pont
2. Színe	Sötét-kék	2 pont
3. Rendszáma	LJ Z21-93J	3 pont
4. Innen tűnt el	A központból, az Emonska cesta-ról/útról (ott parkolt)	2 pont
5. Ez történt az autóval	Elvontatták/elvitték/elszállították	1 pont

SZKRIPT

- Gospa:** Dober dan gospod! Mojega avta ni več tam, kjer sem ga parkirala. A so pri vas avtomobili, ki jih odpelje pajek?
- Gospod:** Ja gospa, pri nas.
- Gospa:** Rada bi preverila, ali je bil moj avto odpeljan.
- Gospod:** Kateri avto?
- Gospa:** Opel kadett, temno modre barve.
- Gospod:** Povejte mi, prosim, še registrsko številko.
- Gospa:** Joj, ne znam je na pamet.
- Gospod:** V kateri ulici je bil avto?
- Gospa:** V centru. Mislim, da je to Emonska cesta.
- Gospod:** Samo trenutek ... Je vaša registrska številka LJ Z21-93J?
- Gospa:** Ja, ja.
- Gospod:** Ja, kot vidite, imamo vaš avto.
- Gospa:** Sreča! Ustrašila sem se že, da so mi ga mogoče ukradli.
- Gospod:** Tukaj vas čaka.